

¿Se escribe con X, @ o con e?:

## SEXO, GÉNERO Y GRAMÁTICA

### Ideas sobre el lenguaje inclusivo

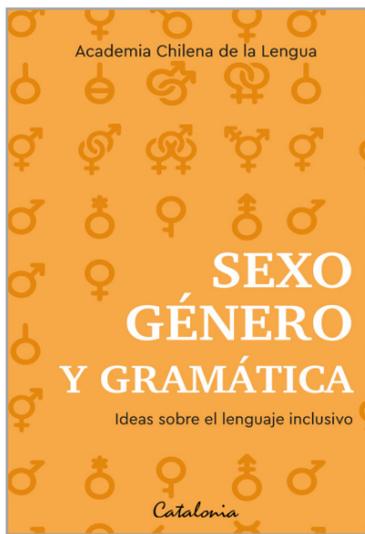
» ¿AMIGAS, AMIGOS, AMIGUES... CIUDADANA, CIUDADANO, CIUDADANE?

Durante estos últimos años el debate sobre el género en el lenguaje se ha instalado con fuerza en la sociedad. Más allá de la gramática, la discusión sobre el uso de la x, @, o la "e" para indicar una especie de género neutro concita las más diversas opiniones.

» "Es un espacio que perturba, que hace vacilar", asegura Adriana Valdés, directora de la Academia Chilena de la Lengua, institución que bajo el sello Catalonia publica este nuevo libro que, desde la perspectiva lingüística, aborda el uso de los femeninos y masculinos desde las reivindicaciones de género.

» "Sobre el tema de la e y la x, me queda clarísimo que es totalmente impracticable. Lo que me gusta es ese espacio que crea en la palabra esa x o esa arroba, o esa e, un espacio que perturba, que hace detenerse. Me gusta esa detención. Deja lugar para una pregunta, para replantearse y preguntarse eventualmente: ¿quiénes no están siendo incluidos? ¿esto podría ser de otra manera?", comenta la periodista Mercedes Ducci, autora de uno de los ensayos de este libro.

» Editado por Marcela Oyadenel, la obra reúne opiniones y fundamentos de destacados lingüistas y periodistas: Alejandra Meneses, Guillermo Soto, Abraham Santibáñez, Ana María del Río, Patricia Politzer, entre otros. Está disponible en formato impreso en librerías del país y también en digital en plataformas como Amazon y Google Play. (Ver más en [www.catalonia.cl](http://www.catalonia.cl))



#### SEXO, GÉNERO Y GRAMÁTICA

Autor: Academia Chilena de la Lengua  
 Editora: Marcela Oyadenel  
 ISBN: 978-956-324-782-4  
 Formatos: impreso y digital EPub  
 Páginas: 138  
 PVP impreso: 12.900

#### RESEÑA DEL LIBRO

¿Qué tipo de oportunidades y también de dificultades nos ofrece la lengua que hablamos, hoy, en relación con una demanda social cada vez más urgente, la de la igualdad simbólica de las mujeres? Tenemos derecho a voto, somos ciudadanas, aunque sea de manera muy reciente; estamos incorporadas a la fuerza de trabajo y a la vida económica como nunca antes; tenemos una fuerza colectiva y una convicción, un poder que nunca tuvimos en la vida pública y política. No obstante, hay mucho desajuste entre la realidad de las mujeres y el discurso social que se refiere a ellas. Este desajuste, anacrónico, suele perpetuar simbólicamente una discriminación cotidiana, habitual y la mayor parte de las veces inconsciente, una verdadera rémora cultural. En este marco surge una demanda de cambios en el lenguaje, a fin de crear conciencia de los cambios sociales. Estos cambios, tanto léxicos como morfológicos, se introducen de manera intencional, voluntarista, y esperan ser empleados por colectivos cada vez más amplios. La preocupación no es nueva y ha estado en los estudios universitarios desde los años setenta. Lo nuevo es que haya llegado a la calle, a la demanda social legítima y legitimada, a todas las esferas de la vida ciudadana. Grandes universidades, grandes medios de comunicación, muchos periodistas recurren a la Academia Chilena de la Lengua para aclarar dudas y tensiones en torno al tema, y para responder a las exigencias y solicitudes del alumnado y del público lector. Ante esta demanda permanente, la Academia decidió hacer una conversación pública entre académicos —lingüistas y periodistas— y otras personas interesadas, en un formato renovador. Fue un espacio de reflexión sobre el lenguaje en que se dieron no solo ideas y respuestas, sino también incertidumbres, sospechas, interrogantes acerca del lenguaje inclusivo. De ese acto, y de ese espacio, trata este libro. (ADRIANA VALDÉS)

#### ÍNDICE:

- Sexo, género y gramática: presentación. / Adriana Valdés, Directora de la Academia
- Son demandas que nadie podría desconocer. / Ascanio Cavallo
- ¿Lenguaje para todes? / Alejandra Meneses
- De alguna manera, los periodistas hemos "pisado un poco el palito". / Patricia Politzer
- Género gramatical y sexismo lingüístico. / Carlos González
- Me gusta esa detención. Nos hace vacilar. / Mercedes Ducci
- Género gramatical, sexo y género social. / Guillermo Soto
- En una sociedad machista, perpetuar es discriminar. / Lucía López
- El Diccionario de la lengua española (DLE) ¿Cómo se actualiza? / Victoria Espinosa
- Cuidar constantemente el discurso, para evitar que sea discriminatorio. / Adriana Valdés
- Desde un punto de vista periodístico: algunas consideraciones básicas. / Abraham Santibáñez
- El léxico es, en la lengua, lo más permeable a los cambios. / Marcela Oyadenel
- Crónicas de una lengua anunciada: informe en verso. / Ana María del Río

¡Pincha **AQUÍ** para leer las primeras páginas del libro!

¡Comparte esta información en redes sociales!



Dirección: Santa Isabel #1235, Providencia, Santiago de Chile. Teléfonos: 2 2099407 & 2 2696420  
[www.catalonia.cl](http://www.catalonia.cl) - Twitter @catalonialibros - Facebook: Editorial Catalonia

Departamento de Comunicaciones: [prensa@catalonia.cl](mailto:prensa@catalonia.cl) - Celular + 56 9 68478640